

ISO 13611:2024-02 (E)

Interpreting services - Community interpreting - Requirements and recommendations

Contents		Page
Foreword		iv
Introduction		v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
3.1	Terms related to interpreting activities	1
3.2	Terms related to communicative events with interpreting	3
3.3	Terms related to people or organizations involved in interpreting	3
3.4	Terms related to language, language content and language competences	4
3.5	Terms related to translation	5
4	Basic principles of community interpreting	5
4.1	Nature of community interpreting	5
4.2	Interpreting service providers (ISPs)	6
4.3	Code of ethics and guidelines for professional practice	6
4.4	Competences	6
4.4.1	General	6
4.4.2	Linguistic competences	6
4.4.3	Interpreting competences	6
4.4.4	Information acquisition competences	7
4.4.5	Interpersonal and intercultural competences	7
4.4.6	Technical competences	7
4.4.7	Evidence of competences and qualifications	7
5	Role and responsibilities of the community interpreter	8
5.1	Role	8
5.2	Responsibilities	8
6	Responsibilities of ISPs	9
6.1	General responsibilities of ISPs	9
6.2	Responsibilities of ISPs to community interpreters	9
7	Recommendations for clients and end users	10
Bibliography		11